



5/26. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY

Luxembourg, 2026. január 22.

A Bíróság C-554/24. P. sz. ügyben hozott ítélete | Lengyelország kontra Bizottság (Ideiglenes intézkedések visszamenőleges hatályon kívül helyezése)

A Bíróság elutasítja Lengyelországnak a Törvényszék azon ítélete ellen benyújtott fellebbezését, amelyben a Törvényszék elutasította a Turów bánya ügyben kiszabott napi kényszerítő bírságok megsemmisítésére irányuló keresetet

A Cseh Köztársaság és Lengyelország között létrejött egyezség nem szüntette meg visszamenőleges hatállyal az ideiglenes intézkedés keretében elrendelt kényszerítő bírságokat

Mivel a Cseh Köztársaság úgy ítélte meg, hogy a lengyelországi, annak a Cseh Köztársasággal és Németországgal közös határához közeli Turówban található bányában folytatott lignitkitermelési tevékenységek kiterjesztése és meghosszabbítása sérti az uniós jogot, kötelezettségszegés megállapítása iránti keresetet indított Lengyelország ellen a Bíróság előtt.

2021. május 21-én a Cseh Köztársaság kérelmére a Bíróság elnökhelyettese elrendelte, hogy Lengyelország haladéktalanul szüntesse meg az érintett bányában a lignitkitermelést, a jogvitát lezáró ítélet kihirdetéséig.¹

Mivel Lengyelország nem tett eleget e végzésnek, a Bíróság elnökhelyettese a Cseh Köztársaság kérelmére arra kötelezte Lengyelországot, hogy fizessen meg 500 000 euró összegű napi kényszerítő bírságot az Európai Bizottság részére.² Ezen intézkedés célja az volt, hogy biztosítsa a 2021. május 21-i végzés betartását, és arra ösztönözte Lengyelországot, hogy ne késleltesse annak végrehajtását.

2022. február 3-án a Cseh Köztársaság és Lengyelország egyezséget kötöttek.³ Ennek következtében a Bíróság törölte az alapügyet a nyilvántartásából, és a napi kényszerítő bírságok 2022. február 4-től hatályukat veszítették.

Lengyelország álláspontja szerint ez az egyezség visszamenőleges hatállyal megszüntette a kiszabott kényszerítő bírságok megfizetésére vonatkozó kötelezettséget. A Bizottság ezzel az állásponttal nem értett egyet. Mivel Lengyelország a felszólítás ellenére nem fizette meg a kényszerítő bírságokat, a Bizottság arról tájékoztatta, hogy a 2022. február 3-áig esedékessé vált összeget beszámítja e tagállamnak az uniós költségvetéssel szembeni követeléseivel szemben. Az így beszedett összeg – a főkövetelés tekintetében – hozzávetőleg 68,5 millió euró volt.

Lengyelország ezt követően két keresetet indított az Európai Unió Törvényszéke előtt a Bizottság öt beszámítási határozatának megsemmisítése iránt. 2024. május 29-én a Törvényszék e kereseteket, mint megalapozatlanokat elutasította.⁴

Lengyelország ezt követően fellebbezést nyújtott be a Bírósághoz, amelyben a Törvényszék ítéletének hatályon kívül helyezését és a Bizottság vitatott határozatainak megsemmisítését kérte.

A Bíróság elutasítja ezt a fellebbezést, megerősítve, hogy a Törvényszék helyesen értelmezte az uniós jogot.

A napi kényszerítő bírságnak az Unió költségvetésébe történő befizetésére vonatkozó kötelezettség célja a már elrendelt

ideiglenes intézkedések betartásának biztosítása, a meghozandó végleges határozat teljes hatékonyságának megőrzése, és **ezáltal az uniós jog közérdekből történő hatékony alkalmazásának biztosítása**. Ez utóbbi szorosan kapcsolódik a jogállamiság értékéhez, amelyen az Unió alapul.

A kényszerítő bírságot kiszabó ideiglenes intézkedésről határozó bíró kizárólag a jövőre nézve vizsgálhatja felül e bírságot, és szükség esetén csak a jövőre nézve szüntetheti azt meg. Mindazonáltal a bíró a kényszerítő bírságot nem semmisítheti meg, és nem is módosíthatja visszamenőleges hatállyal. Következésképpen az eljárásban részt vevő felek cselekményei – ideértve az egyezséget is – nem eredményezhetik az ilyen kényszerítő bírságot kiszabó végzés visszamenőleges hatályú módosítását, érvénytelenítését vagy hatályon kívül helyezését. A Cseh Köztársaság és Lengyelország között létrejött egyezség tehát nem volt alkalmas Lengyelország azon kötelezettségének megszüntetésére, hogy megfizesse a már esedékessé vált kényszerítő bírságok összegét.

Az a tény, hogy a kényszerítő bírság kiszabásának visszafordíthatatlan hatásai lehetnek, nem akadályozza annak, hogy azt az alapeljáráshoz képest járulékos intézkedésnek tekintsék. A kényszerítő bírság, mivel az uniós jog tiszteletben tartását biztosítja, megőrzi megelőző jellegét, és – Lengyelország állításával ellentétben – nem válik represszív.

EMLÉKEZTETŐ: A Törvényszék ítéletével vagy végzésével szemben a Bírósághoz lehet fellebbezni, kizárólag jogkérdésekben. A fellebbezésnek főszabály szerint nincs halasztó hatálya. Ha a fellebbezés elfogadható és megalapozott, a Bíróság hatályon kívül helyezi a Törvényszék határozatát. Ha a per állása megengedi, a Bíróság a jogvitát maga is érdemben eldöntheti. Ellenkező esetben a Bíróság az ügyet visszautalja a Törvényszék elé, amely kötve van a fellebbezési eljárás során a Bíróság által hozott határozathoz.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján [az ítélet teljes szövege és adott esetben az összefoglalása](#) megtalálható a CURIA honlapon.

Sajtófelelős: Szabó Mónika ☎ (+352) 4303 3047

Kövesse a híreket!



¹ A Bíróság elnökhelyettesének 2021. május 21-i Cseh Köztársaság kontra Lengyelország (Turóvi bánya) végzése, [C-121/21 R](#) (lásd még a [89/21. sz.](#) sajtóközleményt).

² A Bíróság elnökhelyettesének 2021. május 21-i Cseh Köztársaság kontra Lengyelország (Turóvi bánya) végzése, [C-121/21 R](#) (lásd még a [159/21. sz.](#) sajtóközleményt).

³ Pikamäe főtanácsnok a [C-121/21. sz.](#) Cseh Köztársaság kontra Lengyelország (Turóvi bánya) ügyre vonatkozó, ugyanazon a napon ismertetett indítványában (lásd még a [23/22. sz.](#) sajtóközleményt) annak megállapítását javasolta a Bíróságnak, hogy Lengyelország azáltal, hogy a turóvi bányában folytatott lignitkitermelésre vonatkozó engedély érvényességét hat évvel meghosszabbította anélkül, hogy környezeti hatásvizsgálatot végzett volna, megsértette az uniós jogot.

⁴ [T-200/22.](#) és [T-314/22. sz.](#) Lengyelország kontra Bizottság ítélet (lásd még a [87/24. sz.](#) sajtóközleményt).